



Prijava za Hrvatski kemp u Velikom Borištofu 2026.
06. 07. – 09. 07. 2026.

Ime:			
Dan rođenja:			
Ulica, broj:			
Poštanski broj:		Selo:	
Telefon diteta:			
Kontakt u nevolji:			
E-Mail:			

Alergije, medikamenti, ostale napomene:			
Podvarači smu izručiti medikamente:			<input type="radio"/> da
Podvarači smu dite sprohoditi k vračitelju:			<input type="radio"/> da
Zna dite plivati?			<input type="radio"/> da <input type="radio"/> ne
Je dozvoljeno, da se publiciraju slike i video-snimke na ki se vidi dite?			<input type="radio"/> da

Skrbnik je odgovoran za to, da je dite cipljeno protiv KME.

Der/die Erziehungsberechtigte ist verantwortlich dafür, dass das Kind gegen FSME geimpft ist.

Ako dite nastane bolesno i zbog toga ne more ostati na kempu, se skrbnik mora skrbiti za to, da negdo dojde čim prlje po bolesno dite, posebno ako je bolest prenošljiva.

Ukupna cijena za cijeli boravak za jedno dite iznaša € 120,00.

Ostavi dragocijene igračke doma, jer bi bilo škoda za nje, ako je zgubiš!

Zami si slijedeće stvari sa sobom:

- vriću za spalo
- jogging pratež (ako je u noći hladno)
- palapre ili pelerinu (Regenmantel)
- kupaći kostim ili kupaće gaćice
- kreljute za pluti (ako još ne znaš tako dobro)
- 1 ili 2 ručnike
- četkicu (keficu za zube) i zubnu pastu
- mazilo protiv sunca
- kapicu protiv sunca
- bar jedan topao pulover i dužičke plundre

.....
mjesto, datum

.....
potpis skrbnika

Prijavu pošaljite do najkasnije 10. 05. 2026. poštom, e-mailom u naš ured
ili zovite 026 82 / 66 500 ili Martina Kerstingera pod brojem 0699 / 10 21 23 15.

Hrvatsko kulturno društvo, Dr. Lorenz Karall-Straße 23, 7000 Željezno / Eisenstadt
E-Mail: ured@hkd.at



**HRVATSKO KULTURNO DRUŠTVO U GRADIŠĆU
KROATISCHER KULTURVEREIN IM BURGENLAND**

A-7000 Eisenstadt / Željezno, Dr. L. Karall-Str. 23, Tel.: +43/2682/66500
e-mail: ured@hkd.at ZVR: 507241155 www.hkd.at

Broj/Zahl: KVBSp/2026/DT

Željezno / Eisenstadt, 20.01.2026.

Dragi roditelji / dragi skrbnici!
Geschätzte Eltern / Geschätzte Erziehungsberechtigte!

Prosimo Vas da bi ispunili izjavu sporazuma i ju dali vašemu ditetu sobom u Veliki Borištof.
Lipa hvala.

Bitte unterschreiben Sie die untenstehende Einverständniserklärung und geben Sie diese
ihrem Kind mit nach Großwarasdorf.
Danke.

IZJAVA SPORAZUMA

Ja sam sporazuman/sporazumna da moj sin / moja kćer
sam(a) ide na hrvatski tajedan u Veliki Borištof i da će onde tako sudjelovati kako odgojitelji
od njega/nje budu potribovali. Sporazuman sam, da se moji podatki i podatki mojega
diteta/moje dice koristu u okviru hrvatskoga tečaja 2026. u Velikom Borištofu.

EINVERSTÄNDNISERKLÄRUNG

Ich erteile meine Zustimmung, dass mein Sohn/meine Tochter allein am Kroatisch-Camp des
Kroatischen Kulturvereines (HKD) in Großwarasdorf teilnimmt, und dass er/sie die
Anordnungen und Regeln des Lehrpersonals befolgen wird.

Ich stimme zu, dass weder der HKD, noch die Betreuer für Taten des Kindes verantwortlich
gemacht werden können, welche es ohne Aufforderung durch die Betreuer begeht. Dies gilt
vor allem dann, wenn er sich der Aufsicht entzieht.

Ich erkläre mich damit einverstanden, dass meine sowie die Daten meines Kindes/meiner
Kinder nur im Rahmen des Kroatisch-Camps in Großwarasdorf 2026 verwendet werden
dürfen.

Datum/Ort,

Unterschrift des/der rechtlichen Vertreters/in

.....

.....